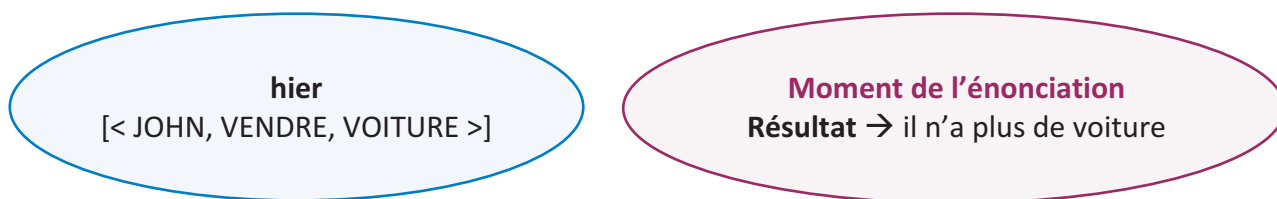


**2.2 - Valeur temporelle et aspectuelle** (avec un repère temporel translaté).  
 Procès situé dans le passé et indication de l'aspect de fermé.

**15. John a vendu sa voiture hier.**

**Schéma 9**



**2.3 - Valeur aspectuelle de fermé avec indication d'un intervalle.**

**16. Marie a terminé son travail dans cinq minutes.**

**Schéma 10**



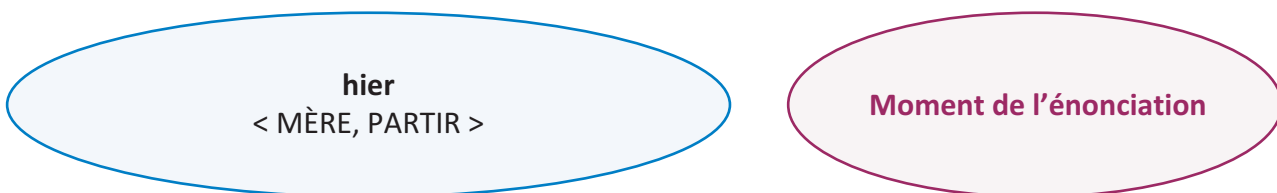
### 3. LE PASSÉ SIMPLE

**3.1 - Valeur temporelle.**

Situe le procès dans un passé révolu, complètement coupé du moment de l'énonciation.

**17. En apprenant la mauvaise nouvelle hier, sa mère partit par le premier vol pour Paris.**

**Schéma 11**



**3.2 - Valeur aspectuelle indéterminée.**

- caractéristique du constat où seule la nature du procès est envisagée (voilà ce qui s'est passé).

**18. Il travaillait dans son jardin hier matin lorsque son épouse lui apprit la bonne nouvelle.**

**Schéma 12**

